泰西名醫彙講
五

泰西名醫彙講巻之五

津山　箕作虔儒庠西氏　纂述

腹腿合縫癩潰敗シ、造リ賽天肛ヲ、回ス一生ヲ於萬死録驗

北和蘭悉加賢ノ外科、必多兒勿思丁臥述、亞盆氏採收メ同社ニ公ニス千七百九十一年刊スル所外醫會編ニ見ユ◎虔儒按ルニ「ダルム、ブレウク」ハ陰嚢、若クハ腿胯小腹間ノ筋脉破綻メ其釁隙ヨリ腸又ハ腸網腸間膜等、一齊ニ脱出シ其周圍ノ筋膜之ヲ包裹スル恰モ嚢ノ如ク而相共ニ腿腹縫際膚外ニ突起シ或ハ陰嚢ニ脱メ展張斗ノ如ク或ハ會陰大膣唇ニ墜ル等ノ病ナリ儒門事親ニ云、癩疝其状陰嚢腫縋、如升如斗、三因方ニ云腸膋系不收、墜入癩中、上下無定、謂之腸癩、又婦人陰

門按出、亦稱癩病、友人米澤塩内忠龍氏ノ浴餘一名、適ニ云、癩瘄古通用、三因方有腸癩氣癩水癩之名、余謂、癩字正當西籍所謂達爾毋蒲列烏孤以上ノ所説ニ據テ考フルニ癩病ハダルムブレウクノ名義ト相合スルヿ忠龍氏ノ説ノ如シ然ドモ漢ニ所謂、癩ハ陰囊、陰門ノ病ニメ腹腿ノ合縫ニ癩アルヲ説カズ然ドモ陰處、腹腿合際ヲ論セズ其實ハ皆同一癩病タルガ故ニ今リースブレウクヲ譯メ腹腿合縫癩ト云フ覽者其漢説ニ悖ルヲ怪ムヿ勿キヲ幸トス」又按ニ癩ハ本ト頽敗ノ義、其病ナルヲ以、疒ヲ冠スルナラン

此ニ録スル治驗ハ余亞盆氏自言フモ亦曾親ク其病之ヲ診視ス其證候巳ニ麗雜ヲ極メ加ルニ病人其性粗暴、疾ヲ愼マズメ死地ニ陷ルヿ數回、然ルニ一設一施皆世ノ模範ト為ル可キ良外科輩、其畫策スル所、周

窃ニ〆剛毅ナルガ故ニ今此録驗世ニ公行セバ醫
家ニ鴻益スルヿ蓋尠カラス刎氏此治驗ヲ録シ亞
而屈麻爾地名ノ扶夫満君ニ奉呈〆是正ヲ請フ而扶
夫満君、適、下世ス是以刊行稽遅〆果サズ既〆余刎
氏ニ請ヒ此録驗ヲ扶夫満ノ家ニ取ル其意ハ此ヲ
以、瘍醫會士ノ考證ニ備ヘ因テ以、其書ヲ散逸セザラ
シムルガ為ナリ、會士輩此録驗ヲ看テ皆一奇驗説
ヲ得ルヲ喜フト云フ
一千七百七十九年ヤニュワレイ月正廿六日實而屈勃羅
刎児ガ家ニ邀ヘ延カル其人未婚竪子ニ〆年紀甫テ

二十六歳、悉加賢府ノ所管結印斯衛ニ住ス右腹腿合縫ノ箝頓腸癩ニ嬰ル天禀多血、其部疼痛焮衝ス景況ヲ詢フニ幼ニメ此病ヲ得、腸墜出スル毎ニ手自納ルヿ幾十回、未曽テ内外醫人ヲ延カズ又、鎖癩繃ヲ施スヿ無ト云乃大ニ刺絡スル數次ノ後、輕々ニ癩處ヲ動メ之ヲ捺納シトス然𪜈病ヲ得テ三四日間ハ病人強テ自ラ之ヲ斂メントシ且、幾種ノ俗藥ヲ以テ蒸濕メ腸、癩スルヿ滋甚ク大ニ陰囊内ニ脱シ大サ四手ヲ掣開メ之ヲ承クト雖、尚掌外ニ溢ル、ニ至リ其部大ニ熱灼焮衝スルヲ以テ余強テ之ヲ納ルヲ喜バズ病人大ニ嘔吐シ

且死ヲ畏ルヽ念胸ニ横リ更ニ幾多ノ諸證ヲ加ヘテ
苦楚百端數夕睫ヲ交ヘズ一身爲ニ勞倦ス是ヲ以、余
意ヲ決メ手ヲ援去リ徑ニ緩和灌腸ヲ行フ幾次ニメ其
腸ヲ下ヨリ清刷シ患處腹上ニ巨大ノ琶布ヲ罨ヒ乾
鞕ノ食物ヲ禁ジ毎四分時ニ清涼乳飲扁桃酪胡桃酪ノ類一匕
ヲ與ヘ琶布ヲ換ルヿ數遍此療法ヲ處メ家ニ返ル
次日、其景況皆故ノ如ク尋常納癩ノ術皆驗ナキヲ以
他醫ノ會議ヲ病家ニ請フ其誰タルヲ斥サズ又幾人
ヲ延ク應キヲ説カズ然𪜈病家遂ニ一人ヲモ請ヒ肯ゼ
ズ獨リ余ニ其療治ヲ托スルノミ此時、腸ハ己ニ下ヨリ其

積滯ヲ洩去スルヲ審ニスルヲ以、淡巴菰浣腸ヲ行フ丁溺死ヲ救フ常法ノ如ク其勁力、癲囊入ノ腸ヲ以墜囊ヲ結成ス故内ニ達メ外ヨリ明カニ手候耳聽ス可キニ至ルヲ度トス余此方ノ尚效少カランヿヲ懼レ兼テ諸救治ノ方法ヲ行フ稍善候ヲ生ズルニ似タリ然圧皆終ニ寸效ナシ此ノ如ク療治メ第三日ヲ過ル後其病勢猖獗、手術ヲ施スニ非ザレバ其必死ヲ免レザルヲ決シ是ニ於テ亞而屈麻爾ノ屈扶夫滿ヲ請ハシム意フニ屈氏ヲメ設使此日余ガ治ニ歸メ第四日、術ヲ行ハ使メハ後來ノ奇禍ヲ惹出スヿナク康平ヲ致スヿ

知ルベシ然ル所以ノ者ハ其人體氣康強ニ〆本病ヲ除
外患ル所ナク脉結代セズ天然ノ嘔吐ト人為ノ浣腸
ニ由テ積滞上下ヨリ洩去リ患處ノ焮衝甚シカラズ
下文ニ述ルガ如ク生力充實スル等ヲ以テ之ヲ知ル然ル
ニ病人及ビ其親族皆同聲ニ此議ニ従ヒ肯ゼズ余ガ設
施ニ信セテ徐ク良能ノ所為ヲ観望セント欲ルヲ以テ
此議又再阻ス余乃チ力ヲ竭シ精ヲ勵シ其病應ニ據テ
善良ノ餌食清焮諸飲子琵琶布蒸藥ヲ連用スル等百方
其治ヲ處スレドモ焮衝ハ壊疽ニ陷リ陰嚢ハ癩後十三
日ニ〆潰破シ従前ノ處療了ニ毫モ效ヲ奏スル能ハ

ズ穢惡ノ糞汁稀薄ノ血膿交流レ其狀一瞥畏縮ス可ク面上敗氣橫溢シ身體屍臭アリ噞逆ノ諸狀疊出累見ス蘇格而需謨葉（此草ノ形狀〔名ノ補〕ニ詳ナリ又此草ノ丁幾モ亦同書ニ見ユ）ヲ赤葡萄酒ニ醮シ癩囊ヲ淨刷メ後又海綿ヲ潔ク捩リテ其部ヲ拭ヒ乾ス是ニ於テ其脉ヲ診シ惡候ヲ見ザルヲ以テ乃チ又其患處ヲ撿查スルニ腸網腹膜ノ一部及ビ腸長サ凡一會爾許ニ（二十六足掏ヲ一會爾トス大約二尺二寸九分五釐許）皆癩囊内ニ窒塞腐壞シ其器形稍頹敗ス其腸尤モ甚ク處々弊レテ孔ヲ穿ツニ至ル鉸子ヲ以テ陰囊腸網腹膜等ノ窒塞メ腐壞スル者ヲ剪斷メ後腸ヲ點撿スレ𪜈何カ其上部何レ

カ其下部タルヲ辨認スルコト能ハズ因テ勉メテ許多ノ乳汁ヲ服セシメテ其動静ヲ覧ントス其間ニ又兩睾ヲ查撿スルニ右睾ハ意料ノ如ク果シテ皆窒壊シ精脉腫大シ指ノ如ク且堅硬ヲ為ス左睾ハ大棗ノ如ク其外膜陰嚢中隔ト窒腐ニ罹ルノミ既ニシテ前ニ與ル乳汁流出ルヲ以テ初テ腸ノ上部ヲ辨スルコトヲ得テ而シテ蓋骨ノ上邊癩嚢ノ瘡口盡ル處ニテ腸其禍ヲ蒙ルヲ明カニス是ニ於テ愼テ腸ヲ挽出スコト二指濶許腸質赤色ニシテ少ク焮衝

按ルニ此部ヨリ以上ハ腐壊セザルコト知ル可シ乃チ勾針ニ絲シテ癩嚢ノ上

際ニ於テ外膚ヨリ下ニ向テ刺穿チ挽出シタル腸ノ最

上部、腐壞ノ處ヲ距ル半指許ニノ之ヲ串ス又腐壞ノ處モ之ヲ串スルヲ免レザル所アリ是ニ於テ絲ノ兩端ヲ精密ニ聚結シ其康平ノ處ヲバ癩囊ノ上際ニ推致シ生活ノ處ヲ距ル丁一指餘ニメ割斷ス再癩囊ヲ淨刷シ軟細ノ綿撒絲ヲ蘇格而需謨酒ニ蘸メ瘡内ニ塡滿シ綿挺ヲ刺シ沛帕罩ヲ全部ニ施ス但鑿開ノ新肛孔及溺孔ヲ放開メ大小便ニ供ス亞爾託根、舍謨亭點謨、甘草ヲ煎メ毎半時ニ一茶椀ヲ服セシメテ其内ヲ甘緩シ其餘細瑣ノ事件ヲ委ク口囑メ去ル

次日詰診ス病人太虛羸、敗氣、面ニ溢ル然𪜈内醫來テ

甘言慰諭スルヲ以、意少ク暢ビ萬一ノ生活ヲ覬望ス」
脉微弱、舌喉潤ヒ腹微攣痛ス」此レ尚余ガ意ヲ強クスル
所以ノ一徴」慎デ縛紮ヲ解去リ蘇格而需謨酒ヲ以創
ヲ洗ヒ内象ヲ稽察スルニ諸器汚穢惡臭種々ノ色ヲ
ナシ疼痛ハ微ニメ有無ノ間ニ在リ余、腸ノ腐壊ノ部
ヲ徐ニ體外ニ拽出サント欲シ少ク之ヲ拽ケバ新鑿
肛ノ中ニ方テ其腸斷メ手ニ留ルヿ幾寸、而メ其腹内ニ
在ル斷處ハ捜セドモ得ルヿ能ズメ前術ヲ施ニ由ナシ」
蓋腸ノ腐壊スル處、其長サ一會爾許タルヲ覺フ」腸斷片
ヲ取リ水燒酒ヲ和メ淨ク洗盪シ持返テ燒酒壜ニ盛

貯ント欲ス青紙ニ載セテ卓上ニ置ク病人ノ母悞テ之ヲ火中ニ投ス而シテ其子ノ身軀ノ一分ヲ焼クヲ悟ラズ前ニ服スル乳汁凝固シ滑劑ト倶ニ新肛ヨリ恰モ好ク利シ去ル繃紮スルヿ前ノ如ク一硝子罎ノ白葡萄酒ニ幾那二写、桂一写ヲ淹シ毎半時ニ一匕ヲ服セシム晩間、繃縛ヲ換フ諸證従前ニ同シ次日ノ昧爽、諸診ス病況稍、佳、脉昨日ニ比スレバ力アリ眼稍、丰采ヲ生ジ兩唇ノ黯、青減ジ身温平ノ如ク舌[illegible]ク乾燥ス幾那、桂酒ニ桂露ヲ加ルニ半ニメ與ヘ服セシム繃紮ヲ解去ルニ膿汁昨日ヨリモ多ク腐壊モ

亦進ム」蘇格而需譔酒ニ幾那ヲ加ヘテ抹住藥ヲ製ス」瘡内ヲ淨清スル後、新鑿肛門、恰好泄德（ヨキボトノツウジ）ヲ生ズルヲ見ル」指ヲ以、右睾ヲ擧クレバ硬腫ソ木柹ノ如キ精脉ニ連ナリ而ソ陰囊ト少モ係統セズ故ヲ以、睾丸精脉ヲ連子テ一擧ニ切斷セント思惟ス然レ𪜈腐壞ノ上端ハ内ニ匿レテ露レザルヲ以、其上リ入ルヿ幾何ナルヲ測ルヿ能ハズ且精脉ノ硬處ヲ切斷スルモ他日ノ好機會ヲ俟テ可ナリ」乃チ癩囊ヲ塡ルヿ前ノ如ク一帶ヲ癩口ノ上ニ絡ヒ繞シ其一端ハ後ヨリ兩股間ニ循テ前ニ來ルヿ恰モ羅甸T字（漢ノ丁字）ヲ書スルガ如ク此ヲ用テ

輕ク陰囊ヲ約住ス
晩間諸證又前ノ如シ此際、逐日行フ所ノ縛紮處方并ニ内外醫藥、幾般ノ設施轉換ヲ一々詳録セバ徒ニ巻帙ヲ浩瀚ニスルヲ以、畧析メ載ルコトナク唯腐敗ノ部ヲ剪斷シ或自脱化スル崖畧ヲ記ス左睾被ノ腐壊、妙ニ自分脱メ完ロシ左精脉、病ム所ナク右睾ノ硬腫漸ニ減ジ睾丸精脉ノ膜倶ニ脱離シ陰囊、日ヲ逐テ縮小シ三月ヲ經テ畧、治ス但、其肌膚未ダ完カラザル所以ハ新ニ鑿開スル肛門ヨリ惡液淋漓スルヲ以、陰囊ノ外膚剥爛焮灼メ斂完セザルノミ此時偶然トメ余ガ故

國我羅寧健ノ一田夫ノ證ヲ想起ス〔本注〕和蘭會社合著巻二、四百二十二葉其圖ニ据テ考フルニ其證此病人ト部位恰モ相類シ唯彼ハ頗ル右腹郭ノ上ニ近ヅヒテ肛門ヲ鑿ツヲ異トスルノミ醫氏某糞汁ヲ承納ル器ヲ發明シ製ノ之ヲ施ス後ハ其人近鄰ニ往來スト雖、些ノ障碍ヲ覺ヘズト云」今余モ亦此ニ由テ觸發スル丁アリテ腸ヲ挽出ス部ニ方テ一肛ヲ造ント欲ス此部本ト一孔アリト雖、潰破ノ瘡口ニシテ糞汁狼藉シ皮膚為ニ剥爛スルヲ以、今補綴シ然氏此人ハ完好ノ肛門ヲ為シ出サントスルヲ云フ腸癩ヲ得ル毎ニ自ラ粗暴ニ之ヲ斂納ル丁已ニ連年ニシテ腹腿ノ接際酷ダ硬結膨脹シ甚ダ新肛ヲ造作スルニ便ナ

ラズ然リト雖、余カ此見解モ亦黙止ス可カラズ勉メテ志ヲ遂ゲント欲シ又、扶夫満氏ニ謀ル一々余ガ論ニ左祖ス其法、後来第二肛門ヲ鑿ツ所ニ方テ先ツ柳葉鍼ヲ以テ一小孔ヲ造リ刺必斯印協爾那ヲ其口ニ粧シ嗣デ接骨木心ノ小片ヲ繳束シ其孔ニ挿ミ次第ニ其大ナル者ヲ換用ヒ或ハ蠟製海綿ヲ挿入シ其孔全ク穿透スルニ至テ止ム

會バルシンゲルホーレン地名ノ援乙而劉官名列元甸官又名等数人相商議シ余ヲ薦メテ此村内ノ溺死ヲ救フ器械百事ヲ照管スル官ニ除ス是以テ一日自亞謨斯的

爾達謨ノ一外科タ家ニ詣テ職事ヲ咨詢ス其人亞盆先生ノ許ニ詣リ議ス宜ヲ告ク先生ハ亞謨斯的爾達謨救溺會士栗多頭タリ先生諄々トメ救溺ノ事ヲ開諭スル間話次此病人ノ證候及余ガ施サント欲ル術ノ可否ヲ問ヒ且陰囊ノ瘡孔ヨリ消息子ヲ刺シ上ニ向テ腸中ニ入レ新ニ肛ヲ鑿タント欲ル部所謂ド烏巴爾多靱帶ノ上部ニ到リ消息子頭ノ在ル所ヲ候テ截開メ腸ニ一孔ヲ鑿タバ如何ヲ謀ル其初鑿ノ竅ハ意フニ自能ク口ヲ歛ム應シ先生此措置ヲ以理アリトス此術ヲ行フノ前先生ノ一診ヲ請フヲ約シ二三日ノ後

病人ヲ伴テ其門ニ詣ル先生其部ヲ査點シ乃其新ニ竅
ヲ鑿タント欲スル部ニ方テ恰モ一小孔アリテ臭穢
ノ水ヲ流スヲ看出シ得タリ是ニ於術ノ設施乃盡其
意ニ合ス且曰ク良能ノ所為ニ蹤跡シ小孔ニ接骨木心
海綿ヲ挿テ其口ヲ開拓スル後姑ク何ノ術ヲ施ス宜キヤ
否ヤヲ觀望ス應シト議ス辭シ病者ト倶ニ家ニ返リ速
ニ其術ヲ行フ三週ノ後容易ク硬結ヲ鑿開シ腸ノ所
在ニ達シ親ク其狀ヲ目擊手觸スルヲ得更居ル了數
日ニシテ腸滋下墜シ其盤屈ノ處孔上ニ露ル丶ヲ以其
更大ニ脫出セン了ヲ懼レテ身ヲ繞メ鎖癩擘ヲ施スヲ

要スルニ至ル其孔ハ已ニ鑿得テ意ノ如ク又其雜證頗ル除クヲ以鋭利ノ藏頭刀ヲ用テ腸ノ下隅ヲ割開メ拇許ノ一横口ヲ造ル其口ヨリ積穢泄利メ意ノ料ル所ノ如シ此ニ至テ泄路通メ二個（本注第一圖）而ツ其一路ハ愈完セザル可カラズ居ルヿ三日ノ後腸メ創孔ヲ上孔冷鐇ノ鑿ツ所ヨリ接出メ其全徑ヲ割斷シ孔口ノ上邊ニ縫紉ク速ニ其處ニ完愈ス但其孔動スレバ斂小メ小指ヲ容ルヿ能ハズ大便爲メニ妨ケ被レテ通シ難ク恰好大ヲ保タ使ム可カラザルユヘ打扁シタル鉛片ヲ巻テ管ト為シ其一端ヲ鐵テ三翼トシ管ヲ腸内ニ挿入シ三

翼ヲ外ニ拗メ腹孔ノ周圍ノ膚上ニ穩帖ス此管應效ヲ奏シ腸復脫セズ其孔モ亦斂束ヲ為ス丁ナシ手術ノ際何ノ故ニ獨リ一處ヲ縫綴スルノミニメ初ヨリ周圍ニ三四針ヲ下メ完好ノ人為肛門ヲ造ラザルヲ疑フ者アラン抑二個ノ道理アリテ之ヲ行ハザルナリ其一理ハ舊竅ハ固リ其口ヲ完斂セザル可カラズ然レ圧急ニ之ヲ閉ル丁ナク壓法ヲ行ヒテ初ハ一雙ノ洩路ヲ貽サント欲ス然ラザレバ創内ノ膿畜積メ洩ル所ナク膿竇ヲ造ル懼アリ又其一理ハ花而列謨ノ醫社會士相議メ我羅寧健ノ田夫ニ造リ與フルガ如キ

好器械ヲ得ズメ身ニ穏帖ナラザルヿアラバ汚液、器械肌膚ノ間ニ流レテ大疼痛剥脱ヲ發スル有ンヿヲ怯ル故ニ余ガ微意ハ創口ノ一處ニ愈完シタル腸ヲ謹慎メ分離シ手横許（テノヨコハヾバカリ）、體外ニ拽出シ其中身ヲ腹腿合縫ノ孔ニ完合スルヿ恰モ銅匠造ル所ノ「ランプ」（燈ノ名、中心ニ管アリ植立シ燭心ヲ其内ニ挿入メ火ヲ點ズ）ニ銲スル火管ノ状ノ如クナラメ其腸端ヲ其器ニ納レ大便スルニ供セント欲ス已ニメ新孔ヲ鑿得タル顚末ヲ記メ亞盆先生ニ啓白シ了リ今ハ又前ニ所謂田夫ノ如キ器具ノ説ヲ先生ニ啓上セントト要ス若夫其腸管ヲ拽出メ身外ニ掛ラ

令ントスル微意ハ慙愧ヲ未ダ敢テ陳スルヿナシ然ルニ先生交誼敦厚故ニ器械ノ圖ヲ製シ又鍍金匠卧羅多忽乙思人名ニ命ノ鍛造セシム余其喜ニ堪ヘズ日ニ其器ノ成ルヲ企望ス

再ビ又病家ニ詣リ診スルニ舊孔常ニ水様ニメ膿ヲ交ル液ヲ滲漏メ止マズ乃チ其口ヲ歛ル策ヲ為ス先ツ刺必斯印歇爾那ヲ鵞毛筆ニ傳ケ下ヨリ上ニ向テ孔内ニ一納レ微々ニ揺動スルヿ一二遍ニメ藥末ヲ攙シ海綿ニ打膿膏拔實栗膏ノ類ヲ搽リ整日挿入スルニ七日ヲ歴テ腸ノ内被脱離ス木綿絮帕罩ヲ行ヒ鎖癩攣ヲ身ト股

ト曰繞シ絡ヒ四週ヲ經テ漸ニ口ヲ斂ム
是ニ於テ器械成ルヲ以テ此許多ノ設施アル病人ヲ疏濶
ニス此時醫務忩劇日ニ數十ノ病人ヲ診施シ且此病
人ノ居余ガ住ト相距ル一時ハ分之六刻ナルガ故
ニ三冬ノ間遂ニ詰診セズ此時病勢巳ニ平ナルヲ以テ唯
遥ニ病人ヲ戒テ牀ヲ離ル丶ヲ許サズ若牀ヲ出ザル
可カザルオハ細心ニ縛紮ヲ施メ腸ノ下脫ヲ防ク當
キヲ申令スルノミ此ノ如クメ明年千七百八十年「ブリュアレ
イ」月二十一日ニ及ブ
此日病家使ヒヲ走ラセテ病人死ニ瀕スル危殆アリ急

ニ詰リ診スベキヲ告グ其病、果シテ必死ノ候アリ目渾濁微ク露睛、面ニ喪色アリ脉微細、僅ニ候知ルベシ余愕然トシテ其状ノ意外ニ出ルニ駭ク其腸、身外ニ脱出スルヿ一會爾餘、腹上ニ盤屈重疊シ其大サ大卓盤ノ如ク凝血、汚物、其上ニ滿チ一半ハ大ニ焮衝死腐ス其状、喩ハ紅海ニ游泳ニ似タリ」余、病人ニ向テ病已ニ至逆ナリ將タ甘ンジテ死ニ就クカ抑、生命ヲ挽回ス術ヲ受ケ肯ズルヤ此二策、何レヲ擇ビ取ルト問ス病人、第二策ニ從ヒ生死ノ權ヲ余ニ任ス」乃チ其部ヲ精ク査點スルニ其腸々間膜ノ一部ト倶ニ外脱シ其膜ニ循ル血脉、大ニ膜

脹㶿灼メ處々潰孔アリ其血腸ニ内漏ス其状畏縮ス

可シ」此日余繭糸針ヲ攜ヘズ即チ農家、颯領、鈕釦（マキボタン）ヲ綴

メ頸ニ懸ルニ用フル繭線（キヌノヨリイト）ヲ取リ尖利ノ藏頭刀ヲ以

腸ニ近キ腸間膜ノ脉間ニ孔ヲ鑽リ繭線ヲ穿（トオ）シテ脉

管ヲ紮住スルヿ通メ七所、出血即（チ）止又體ヲ距ルヿ六

指餘ニメ脫出ノ腸ヲ繞メ緊ク紮縛シ其下面ニ一大

孔ヲ截開ス許多ノ汚物此孔ヨリ流出ス病人大ニ苦

惱ノ減ズルヲ覺フ乃（チ）其全部ヲ刷清シ手巾ヲ燒酒、酢

ニ蘸メ外面ヲ紮定シ清涼果酪扁桃、胡桃、西瓜子酪ノ類ヲ服セシ

メ又清楚手巾（キレイナテヌグイ）ヲ屋吉西加刺多（オキシカラート）水醋成藥ニ蘸メ一二次更

換ス宜キヲ命メ返ル

次早、詣診ス少ク佳況アリ神識稍暢ブ然ﾓ虚憊滋、甚シ腸ノ腹ニ縫綴スル處ヨリ凝血多ク流出ス浄刷スル昨日ノ如シ蘇格爾需謨酒ヲ以紮定シ明日ニ至テ換ルヿ數回セシメ幾那精ヲ處メ返ル

次日更ニ佳候アリ穢物新孔ヨリ十分流洩シ復タ血ヲ流スヿナシ藏頭刀ヲ以腸ト腸間膜的紮住脉管トノ兩間ヲ一々切斷メ後、腸ノ腐壞スル者ヲ割去ル腸、身ニ近ヅイテ一處ニ堆結シ腸間膜モ大ニ皺縮メ疊重相掩テ見ヘザル處アリ腸ヲ截割スル間、紮處ノ下ニ於

テ悞テ腸間膜ヲ切斷ス而ッ自ッ之ヲ覺ヘズ已ニ腸ヲ斷去メ後初テ自ラ其刀法ヲ悞ルヲ知ル故ニ唯此處ヲ紮メ切割スルコトナシ其創處ハ皆消滴ノ血ヲ流サザルヲ以テ別ニ新ニ絆合スルコトナク其或ハ出血セントスルニ似タル處ハ小栭片ヲ帖ス而ッ腸間膜ノ紮處ヲ一々一處ニ聚メ合シ繭線ヲ以テ之ヲ集結メ身上ノ鎖癥擘ニ緊ク結フ其部ノ或ハ腹內ニ竄匿スル有ンコトヲ怕ルヽガ故ナリ隨テ其餘ノ汗穢ヲ淨潔シ紮住スルコト前ノ如シ割斷シ去タル腸ヲ淨水ヲ以テ洗滌スルニ色深褐ニメ黒色腐壞ノ斑ヲ生スル處アリ長サ一會爾許其臭氣

腐壊ヲ滌去ルヿ甚難ク杜松精ヲ以湯滌メ初テ浄清スルヲ得タリ持帰テ家ニ貯蔵ス

次早之ヲ診スルニ其状更ニ輕解シ脉少ク力アリ紮住シタル腸間膜初テ濕潤ヲ生メ脱化セントスル勢アルニ乗メ細鍼纖繭絲ヲ以其腸腹腿合縫ノ孔ト正ニ相當ル處ヲ擇デ外膜ヲ刺透シ腹腿縫ノ孔ノ上邊（ウヘノフチ）ニ絆合シ其後尚腸ニ附著シ殘ル腸間膜ヲ謹デ切斷メ腹側ニ至ル其腸ノ長約スルニ五指餘汚物自由ニ流出ス又紮處漸ニ腐化ニ傾キ終ニ盡ク脱離スルヲ以新腸管ヲ腹腿合縫孔ノ周圍ニ銲接スルヲ議ス（即チ前ニ云）

フランビノ火管ノ如クニ銲接ヲ云フナリ先ツ柳葉鍼ヲ以、腸ノ外周ヲ少シク縦横ニ挑截メ後、剌必斯印歇爾那ノ一小錠ヲ取リ腸管ノ正ニ腹腿孔ニ當ル處ニテ之ヲ粘シ又腹腿合縫孔ノ内周ニモ粘スルヿ前ノ如ク打膿稀膏ヲ帖メ其上ヲ封裹ジ痂皮脱落スル後、兩部ノ剥脱ノ處ヲ細心ニ接合シテ其創ヲ愈完ス兩器窒ニ銲接メ些ノ孔隙ヲ留ルヿナシ乃チ命メ賽天肛ト名ク此療治、一千七百八十年巫ブルアレイ月ニ十一日ニ始マリ六週ニメ愈完ヲ告グ

前ニ所謂器械初メテ成ルイリユル亞盆銅匠ニ命メ造ラ令ル者ヲ繕修メ一器ヲ製シ今次ノ

搭掛ノ腸ヲ容ルヽニ供スルナリ其質銅ニテ造リ一管下リ垂ル長サ四拇、大サ一拇、管本ニ楕形銅板アリ長六七拇、濶四拇、其中心ニ一孔アリ管本ヲ其孔ニ穿チ牢ク之ヲ錫銲ス銅板ノ周沿ニ細孔五六箇ヲ鑿チ此孔ニ釘メ髋圍ニ絡フ濶大革ニ牢合セシム其濶大革モ亦一圓竅アリ所謂銅管ヲ其竅ニ穿ス管下ニ銅鼈貯嚢アリ其上際ニ又別ニ一管ヲ付ク其管端ハ革ノ管ニ套合ス自在ニ離合ス可シ此兩管ヲ繫ルハ小革片及ビ距子ヲ以ス本注第三圖但シ腹腿合縫處ニ合スル銅板ハ本ト球狀ノ面ヲ好シトス然ルニ凹狀ニ造リ出スヲ以テ其部ニ襯帖セス身

板ノ間ニ大罅隙アリ腸其隙ヨリ脱下センヿヲ懼ル
是ヲ以楕ナル菩提樹ノ軟脆光滑ノ者ヲ取リ一面ヲ
匾平ニ削リ又其一面ヲ脩テ毬圓ト為シ中心ニ管ヲ
穿トオスツ可キ孔ヲ鑿開メ後其球面ヲ恰モ腹腿合縫ノ部
位ノ形勢ニ脗合スル形ト為シ銅釘ヲ以銅板ト革條
トニ釘固ス此制果メ意料ノ如ク其部ト恰モ襯帖メ
些子ノ障碍ナク行歩自由ニメ復腸脱ノ懼ナシ病人
此木杵ノ尚小ニメ不適ノ處アルヲ以其稍大ナル者
ヲ造テ代ヘ用フ前ニ比スレバ最モ適ス邇來患所ハ故
ノ如シト雖操作平全ノ時ニ異ナル所ナシ

上文ヲ讀ム者或ハ其證ノ變化百端ナルヲ驚訝〆信ゼザル者アルヲ知ル即余モ亦親ク這生的病人ヲ目撃スルヿ莫クンバ究思苦心スト雖決〆筆ヲ把テ其狀ヲ細冩〆扶夫滿格羅乙設滿ノ二名外科ニ寄示ス者ノ如キヿ能ハザルナリ二名外科其記ヲ熟讀シ世ニ公ニ〆内外科ノ鑑戒ニ具ルヲ慫慂ス後又二氏ト同ク此病人ヲ診スル間搭掛ノ腸大ニ其本有ノ蠕動ヲ起スヲ視ル二氏此狀ヲ觀テ大ニ造物者ノ無量智ヲ隨喜ス然ル所以ハ吾儕目前歷々ト〆腸ノ蠕動ト其機ノ果〆腸ニ大切須タル所以ヲ證明シ而シテ亞乃多密家

解剖費西阿羅義家科格人之ガ為ニ開陳スル議論、皆我家ヲ欺カザルヲ信ズルニ足ルガ故ナリ
既已ニ以上ノ一段ヲ開載セリ乃チ又一言ヲ茲ニ附録セザル可カラズ但刊行ノ文中、語句或、極メテ生硬ニシテ法ニ合セザル者有ランヿヲ恐ル四方高明ノ君子余ガ不文ヲ恕シ諱ズシテ盛教ヲ賜フヿヲ希フノミ今茲ニ處置スル治療ヲ看テ必ス幾多ノ疑ヒヲ生ズル者アルヲ知ル余一々之ト争辯スルヲ欲セズト雖、亦豈辯ズルヿ能ハザランヤ凡疾病、其狀態ヲ目前ニ呈スル者ハ之ニ應シテ皆適當ノ法ヲ設施スル寸ハ豈開明スル

二辭ナカランヤ○初次鑿開スル賽天肛ハ勞スト雖、大效ヲ為スヿ能ハス是余ガ罪ナリト說ク者アラン當時病勢困劇、死ト鄰ヲ為ス其身ノ良能ト余ノ救治トニ賴テ生命ヲ逆挽スルヲ得タリ既已ニ此辭ヲ聽ク者ハ又或疑ヒテ初鑿孔ハ尚可ナリ再ヒ肛門ヲ鑿スルニ及デ復病人ヲシテ危殆ニ至ラシムト云フ者アラン此大ニ然ラザルナリ其初孔ヨリ織液常ニ淋瀝シ陰囊ノ外膚為ニ剝爛シテ愈完スル能ハザルヿ前ニ說ク與スルガ如ク且其糞貯モ亦設令其制ヲ萬變ストモ若之ヲ初肛ニ施サバ其器必ズ兩股ノ間ニ懸リ行歩ノ際

幾多ノ障碍ヲ起シ加ルニ其器冷ニメ其苦楚少カラズ嚴冬ノ如キハ其患尤甚シキヿ推知ルベシ況ヤ初肛ハ羞骨ノ邊ニ位シ牢ク其肉ト完合スレバ近傍ノ諸器之ヲ羞骨ノ邊ニ捺匾メ大便ヲ壅デ通ゼザラシム加之余居恒病人ニ堅硬ノ食物ヲ禁ズト雖其人農家ニ生レ平素難化ノ食ニ慣ルヲ以或戒ヲ破テ之ヲ喫シ細ニ嚼咬セズメ嚥下シ腸管ニ梗塞メ腹中煩懣ヲ發セシヿアリ」又余次肛ヲ鑿ツ前上所謂二君扶夫満格羅乙設満ノ議病ヲ請フニ二君皆余ガ説ニ左袒ス○以上諸項ハ實ニ次肛ヲ鑿ツ所以ノ故ナリ余ガ智識ヲメ更ニ高

遠ナラ使メバ最後腸脱ハ發スルヿ無モ亦知ル可カラズ弘濟ノ君子若シ此種ノ諸證ニ遇フヿアッテ此録驗或内外科ニ裨益メ方技ヲ施ス一助ト為ルヿアラバ此レ實ニ余ガ情願ナリ

余巳ニ此治驗ヲ録シ了リ屈氏扶夫滿氏ニ寄セテ其台覽ニ供ス屈氏初次ニ賽天肛ノ圖ヲ製セシム其圖ハ余巳ニ畫師ニ命メ圖繪セシメ且腸ノ切斷スル者ヲ併セテ大博識亞盆先生ニ寄呈メ其展觀ニ供ス此圖ヲ叙次メ更ニ一幅ノ精覈ナル眞圖ヲ寫出スヲ乞フ先生喜テ許諾シ其寫照ヲ為ス前再ビ病人ヲ一診セント欲ス數

日ノ後病人亞盆氏ノ門ニ詣ル
此際果メ何事カ猝ニ起リ來ルヤ」這田夫ノ氣象元來剛悍ナルヲ以、謹ヲ加ヘズ「スコールランド」ノ馬市ニ往テ竟日起立シ粗糲ノ食ヲ喫シ黄昏、舡ヲ買テ、其地ヲ發シ舡ヨリ出デ、歩スルヿ一時半許里ニメ其村ニ抵レハ勞倦殊ニ甚シク家ニ返ルニ及デ腸倏キ癩メ銅管内ヨリ外ニ透脱メ緊ク之カ為ニ箝頓セラル糞貯ヲ除去ルニ其管外ニ突出スル者大サ男拳ノ如シ」病人自ラ之ヲ脱メ腹内ニ納ント欲シ撫摩掣引スルヿ一二時許ニメ竟ニ少モ解脱シ得ザルヲ以、又余ヲ邀請フ」突出ス

ル腸銅管ニ比スレバ其大サ四倍ナルヲ以、革帯ヲ解去ル可カラズ已ムコヲ得ズカヲ極メテ之ヲ掣キ又圓木挺ヲ造テ強ク其孔ニ中テ、内ニ捺入メ僅ニ之ヲ脱解スルヲ得タリ腸為ニ大疼痛出血挫傷シ繼デニ三ノ雜證及ビ結膿ヲ發ス然レ圧皆久カラズメ解シ去リ遂ニ完治ス少頃ニメ前證又屢發ス病人自ラ之ヲ療スルコ毎ニ皆初ノ如シ故ヲ以、只一時ノ輕解ヲ得ルノミ而メ腸管漸クニ痩削シ終ニ全ク脱セザルニ至ル搭掛ノ腸内恰好ク消爍スルヲ以、黐花脱終ニ止ナリ此脱ノ黐花タルハ下ノ考義ニ詳ナリ病人一日亞謨斯的爾達謨ニ往キ家ニ返ルニ及テ諸先生ニ見

ヘテ診視ヲ請ヲ詰ス然レ𪜈屈扶夫満氏余ニ告ク亞謨斯的爾達謨ニ於テ曽テ親ク一腸突出ノ證ヲ見ル然レ𪜈此ニ記スル症ノ如ク太甚ノ者無シト云リ千七百八十四年、イユニー月六中浣以來、久ク病人ニ接遇セズ而メ其證大ニ變化ノ余ガ意外ニ出ツ病人モ亦當時之ヲ余ニ語ラズ腸管痩削メ脱匕セザル證ヲ云邇來七年ノ間ハ康健ニメ時々穢物ノ漏洩ニ由テ腸ニ輕焮衝ヲ發シ羯布羅稀膏ヲ與ヘテ之ヲ治スル外、復タ藥ヲ服スルコトナシ千七百九十一年イユニー月六四日車馬ヲ具ヘテ其郷ヨリ悉加賢ニ往キ某生ノ許ニ傳語アルヲ以、車ヨリ下

リ緊シク馬ヲ繋ガズ歩メ其家ニ到リ立ナガラ事ヲ
辨ズ馬坑ニ顛シ車粉虀ト為ル遂ニ車ニ乗ゼズメ歸
路ニ向フ里程一時八分之六刻ノ遠サナリ自ラ馬後ニ歩
メ長キ馬索ヲ取リ之ヲ驅ルヿ一緩一急踉蹌家ニ抵
レハ身體困倦癩鞶破綻メ疼アルヲ以手自ラ之ヲ解
去ル身熱發作シ腸又新ニ脫ス百方術ヲ施セ𪜈少效
ナク大ニ身外ニ突出シ其長サ一會爾許ニ至ル次日午
後余ヲ請フ腸脫メ腹上ニ堆積シ血様ノ物上ニ充滿
ス其膨脹スルヿ太甚ニメ殆ド思議ノ外ニ出ヅ温甘乳
ヲ以蒸濕メ納ントスレ𪜈寸效ナシ緩和琵布ヲ全腹

ニ帖シ清涼飲ヲ投ズ連用七日ニメ又驗ヲ見ズ纖物
漏ルヿナク惡心嘔吐ス突出ノ腸、腐臭ヲ生ジ脉微ニ
メ縮小シ聲音嘶嗄唇青ク眼陷リ惡證皆具ルヲ以テ死
期已ニ迫ルヲ知ル病人前ノ如ク手術ヲ施スヲ欲ス余
モ亦他術ノ能效ヲ建ルヿ無キヲ慮リ乃チ策ヲ決メ諳鍊
ノ外科耶骨勃斯垤湼乙ヲ邀請フ耶氏ハ此土ニ住
メ固リ其術ニ倚頼スル所タリ乃チ倶ニ施ス宜キ術ヲ商
議シ鍼ニ絲メ腸間膜ノ脉管ヲ縫紉シ腸間膜腸ヲ分
割シ腹ヲ距ルヿ一掌許ニメ腸ニ一縱孔ヲ穿ツ大サ指
ヲ没ス可シ但其腸質大ニ開張メ殆ド思議ノ外ニ出ル

ヲ以術ヲ施スニ太便ナラズ其裡面ヲ檢スルニ亦温
氣ナシ其腸創口ヨリ上ニ向テ縦割メ腹側ニ到リ又
其下ニ向テ前ノ如ク割開スルニ其上下ノ裡面共ニ
腐敗アリ謹慎メ更ニ其腸ヲ外ニ拽出シ腐敗尚内ニ及
ブヤ否ヲ査點セント欲レモ諸器攣急メ些モ動シ得
レ能ハズ故ヲ以腸ノ腐敗スル者ヲ把テ腹ヲ距ル掌
徑許ニメ全ク切斷シ去リ前回ノ如ク其切端ヲ腹外
ニ搭掛セシメ腸間膜ノ絲紮スル者ヲ一處ニ聚結シ
已テ諸器ヲ淨刷ス少シモ血ヲ流スヿナシ蘇格爾需謨
精ヲ以包定シ四分時毎ニ下方一ヒヲ服セシム

幾那丁幾　桂皮丁幾　各一℥　強壯舎利別　一半℥

○按ルニ此方未ダ詳カナラズ蓋シ芳香強壯ノ藥劑ヲ用テ製スル舎利別ナランヌ按ニ幾那、桂、橙皮等舎利別皆用ラ可キニ似タリ

薄荷露　五℥　右調停

次日病狀稍佳、大便微ク通シ腹滅ズ然レ𪜈腸温氣無ク處々腐臭アルヲ以、腹外ノ腸ヲ切斷シ鍼ニ絲メ腸端ヲ腹竅上邊ニ緊ク縫絆シ其上ヲ紮住包裹ス藥方前ノ如シ一日ヲ間テ、往キ診ス病狀頗解ス疼痛發熱減シ嘔吐止ム但タ惡心未ダ解サズ今番ノ鑿肛初テ泄德ヲ復ス再ビ腸ヲ腹外ニ拽出サント欲ス些モ動ス能ハズ惡證ヲ發スルヲ怕レテ之ヲ止ム後方ヲ投ズ　上好

幾那 ʒ二 桂皮 ʒ一 淨水量宜ヲ以テ煎シ十ʒヲ取リ後味ヲ加フ

強壯舍利別 ʒ二 此藥ヲ連投メ第五日メ患處結膿シ腸間膜繋處ヨリ脱離ス第十四日以後腸腹竅ニ完合メ創ナシ第四賽天肛ヲ得唯微惡心常ニ止マス食氣ナキヲ以テ久ク此肛ヲ用ルヿナシ第廿四日酒服健胃藥ヲ投メ去ル仏ニ一月六初一日又余ヲ請フ病完ク痊ヘ疼痛ナク腹攣急セズ肛門好泄德ヲ發ス脉弱ト雖倫アリ病人余ニ向テ不食ヲ訴フ此證已ニ數日一身太ダ虚衰ス藥方ヲ更ルヿ故無キヲ以テ前方ヲ與ヘ好味ノ匕食ヲ喫セ令ム但此

餌食皆已ニ試了ヲ答フ」病人已ニ餌味ヲ喫セス又三四日藥セザルヲ以其明日昏冒シ竟ニ溘焉トメ絶ス余謂其死スルハ蓋シ腸癩ノ發スル所ニ非ズ穀養機竭絶スル故ノミ」嗚呼此大痾若シ富貴坐食ノ人ニ發セバ即タトヒ微恙ヲ抱クドモ尚幸ニ其天壽ヲ保スルコト更ニ數十歳ナラン惜ヒ哉

千七百九十一年アウキュスチュス八月廿九日

悉加賢必　勿思丁臥識

下ノ四道ノ文ハ勿氏ノ外治底簿ノ録驗ニ據テ竊カニ其餘義ヲ申明スル所タリ其録驗本速ニ梓ニ授

ク可而今ニ至テ未ダ果サズ然レ氏今此文ヲ附メ同好ニ公スルヿハ聊其緩急ノ罪ヲ償フニ足ランカ況第三四道ハ本文ヲ羽翼スルヿ少カラザルヲや」初余此病人ノ一異病態ヲ説明スルハ録驗ヲ讀ム為ニ切須タリト謂ヒ而ソ勿氏又余ガ一言ヲ附スヲ許ス故ニ此擧アリト云フ

初考　腸癲ノ外ニ脱出シ數尺ノ長サヲ喪亡スト雖尚能康平無事ナルハ殆ト虚誕信スベカラザルニ似タルヲ考證ス」其初テ寄ル病録ヲ讀メ氏余其虚誕タルヲ疑フ已ニメ其親ラ切斷シタル腸ヲ余ニ贈ルヲ

視ルニ及デ初テ其妄ナラザルヲ信ズ其腸、現ニ尚
液ニ浸タ家ニ蔵ス長列應蘭土ノ度ニテ三十獨乙
母ナリ（獨乙母ハ扶多ヲ十二分スル一ニメ一寸一分一釐許、三十獨乙母ハ二尺六寸六分許）
其後断去スル者モ亦之ヲ余カ家ニ珍襲ス其長廿
八獨乙母、此兩次ノ切断スル所ト病人ノ母知ラズノ
火ニ投ジテ焼ク者、其長一會爾（一會爾ハ即チ二十六
獨乙母）トヲ通計スルニ其喪亡スル所、八十四獨乙
母ニメ即チ七扶多タリ（一扶多ハ一尺二寸二分許ニ當ル七扶多ハ九尺三寸二分
許四釐）病人ノ身長五扶多ニメ其腸、之ニ六倍スル寸
ハ未ダ屈理爾曰ク腸、其人ノ身長ニ六七倍スル者タ
ノルガ故ニ其全長極テ長シ云々布廉幾曰ク腸ハ其

長サ人身ニ六倍ス回轉屈曲メ胃下口ヨリ始マリ肛門ニ終ル云々大都、其本長ノ四分一ヲ斷去ス細心稽察スルニ其切斷スル者ハ回腸ノ大半ト空腸ノ障膜アル一小部タリ

〔二考〕腸、癩メ切斷シ若ハ賽天肛ニ搭掛スル腸面ノ孰カ内、孰カ外タルヲ考證ス其初次、陰囊癩ノ潰破口内ニ見レ羞骨ノ部ニ於テ針ニ絲メ瘡口上邊ニ縫紉スル者ハ腸ノ外膚タルヿ明カナリ又腹腿合縫ノ高處、烏巴爾多(ボウパルト)靫帶ノ上ニ方テ一孔ヲ鑿開スル後、孔内ニ腸ノ盤屈ノ處宣露メ次第ニ擠出シ遂ニ鎖メ脫セ使(シメ)ス後割開メ竅ヲ鑿チ新ニ穢積ヲ泄シ去

テ肛邊ニ縫綴シ遂ニ腹筋ト完スル者モ亦腸ノ外膚タルヿ論ナキノミ這數回、鑿孔ヨリ脱スル腸膚ハ毎ニ皆其外面ヲ被フ衣膜（腸最外膜ハ腹膜、腸間膜延展シ之ヲ成ス故ニ云）ノ脱出タルハ術ニ通ズル人便了悟ス千七百八十年、フェブリュアレイ月ニ十一日ノ證ハ從前新創ニ縫綴スル腸、其全部ト一部トニ論ナク完合ノ處、分裂ノ腸間膜ヲ帶テ脱出スルヿ亦疑ヲ容レズ此篤疾ヲ救フ醫治ト腸間膜ノ脉管ヲ線紮スルトヲ以商量セバ又明カナリ再ビ腸ヲ切斷スル後、復タ創口ノ縁ニ縫合ノ妙ニ能ク完合シ然後千七百四年ニ及デ腸間

膜ヲ帯ルナクメ腸又突出ス此面ハ意フニ腸ノ裡面ノ衣膜タリ匆氏、扶夫満、格羅乙設満、ノ二氏ト倶ニ視ル所ノ蠕動及ビ血赤肉ニ据テ考ルニ此證ハ黴花脱タルヿ知ル可キノミ況ヤ其血赤肉ハ膜様内藏ノ固有スル所タルヲヤ」匆氏初ノ病状ヲ記メ寄示ス寸、余既ニ此見アリ病人ヲ一診メ益其慢ラザルヲ確徴ス其狀ヲ目擊スルニ羞骨腸骨稜ノ間、三分ノ一、腹腿合縫紋ノ上、二三指濶許〔即腹郭陰嚢ノ近傍、初孔ノ斑痕ヲ距ルヿ三指許ノ處ニ方テ體外ニ突起シ太クメ色赤キ肉様腫アリ形狀、屋而斯多ノ食品名

家猪腸ヲ取リ肉ヲ二類シ端圓クメ縮約ス根周ク其内ニ塡テ、造ル
腹皮ニ完合シ其全身ハ横皺深文アリテ但其根差ヤヽ
平坦ナリ此腸端、卧ナハ大約内ニ引入ル若再突出
スルナハ油ヲ指ニ塗リ其端ニ當テ、捺送スレハ
乃斂ル指ヲ抽去レハ稀キ糞汁之ヲ汚滓ス此ニ由
テ推スナハ其脱スル者ハ鑿孔ニ牢合スル腸ノ内
面皺花ノ外ニ脱スルヲ證ス可シ千七百八十四年
ノ夏、此賽天肛ノ状ヲ同學ノ諸士ニ眎シ又其形状
ヲ寫生セシム（本注）第二圖指ヲ以少ク體外ニ搭掛スル
腸ニ觸レ若ハ室中ノ氣、動キ觸ルレバ其部之ニ應

一六月四日ノ最後脱ハ獨リ腸飜花スルノミナラズ腹孔ノ周圍ニ完愈スル者此回モ亦破綻スルヿ知ルベシ此際何故ニ腸間膜ノ管ヲ線紮スルヲ考フレバ乃チ了ス

三考 十五葉ニ開述スル鎖癲器具ヲ考證ス「勿氏ノ本文ニ云ク其器面凹ヲ為スヲ以テ未ダ十全ナラズ云々又云ク菩提樹片ヲ其凹處ニ塡テ其面ヲ球圓ト為シ以テ其弊ヲ救フ云々」千七百八十年、鍍金匠、臥羅多忽乙思ニ命メ其器ヲ造ラシムル寸初ハ先ツ此器ヲ施ス當キ部位ノ形勢ニ依準メ宛屈シタル薄キ鉛模

ヲ作リ其状ニ据テ本器ヲ製ス是レ完合ノ腸ヲ外脱セザラ使ムル為ナリ端ニ一濶管ヲ具ヘ大便ヲ承導テ糞貯ニ輸スニ供ス此レヲ脱解セザラ令ル為ニ一革條ヲ造ル形状鎖癩聳ノ如ク腸骨ヲ圍擁メ之ヲ帯フ千七百八十四年イュニー、四月病人余ガ家ニ詣リ衣ヲ脱ノ患處ヲ檢スルニ余カ所謂聳ニ代テ濶大革條ヲ帯フ之ヲ絡フ部ハ前聳ニ比スレバ頗ル卑キク且斜ニ絡フヲ以テ其器余ノ素意ニ反メ他處ニ牢帖ス故ニ器ヲ卑地ニ位メ腹腿合縫ノ凹處ニ懸ル是ニ由テ考レバ凹面銅甲其部ニ妥帖セザルハ固リ恡ム

ニ足ラズ而シテ勿氏球圓菩提樹片ヲ塡テ、始メテ完
好ヲ致ス所以ナリ」思天福乙氏ガ記載圖繪スル器
八葉、我羅寧健田夫ノ器ヲ以テ、此器ト照シ考クルニ此器ヲ造ル寸
早ク肛ロヲ攔住スル銅板ヲ製シ設ケバ腸ノ飜花
脫ヲ豫防スルニ足ルヿ有ンカ抑、其器未ダ至完ト稱
スルニ足ラズト雖、他日又此證ニ遇フ寸之ニ本ツヒ
テ更ニ其制ヲ斟酌シ遂ニ善美ヲ盡メ少遺憾ナキニ
至ルヿヲ希ノミ然リト雖、勿氏這死地ニ陷ル病
人ヲ救拔スルヿ一再次ノミナラズメ其命期ヲ延
テ十二年ノ永遠ヲ致シ危殆ノ沈痼ヲ耐ヘ易カラ

使ルハ豈奇績ト云可カラ不ンヤ

附考 此年セプテンブル月九初八日勿氏一書ヲ修メ故病農生時帯ブル所ノ器械一具ヲ余ニ寄セテ世ニ公布セシム余ガ囑ヲ以ナリ其文ニ云ク此器ハ晝ハ其用ニ適スト雖、夜間枕ニ就テ大ニ不便ノ處アリ其糞貯、股上ニ位シ睡中、脚ヲ揚クレハ其器恰好ノ地ヲ避ケテ障碍ヲ生シ或、糞汁狼籍其部ヲ汚ス是ヲ以別ニ長管ヲ製ノ昼夜ノ用ニ備ヘ革條ヲ脱スルヿ其管ノ一端ヲ糞貯ニ刺シ又一端ノ内ニ搭掛ノ腸ヲ納レ糞貯ヲ身邊ノ牀上ニ安置シ一帕ヲ以

其管ヲ身ニ絡フテ脱セザラシメ汚穢狼藉ノ患ヲ防クト云々又云フ其親族ノ話ニ云フ病人死スル前、一二日ヨリ易簀ニ至ルマデ屢自ラ訴テ心神輕健ナレドモ奈何セン穀養ノ機乏竭スルヲ以テ我竟ニ斃レント云ヘリ此人一切飲食ヲ悪ム外、別ニ患ル所アルヲ覚ザルヲ以、故ニ此言アリト云々以上皆勿氏書牘中ノ文ナリ

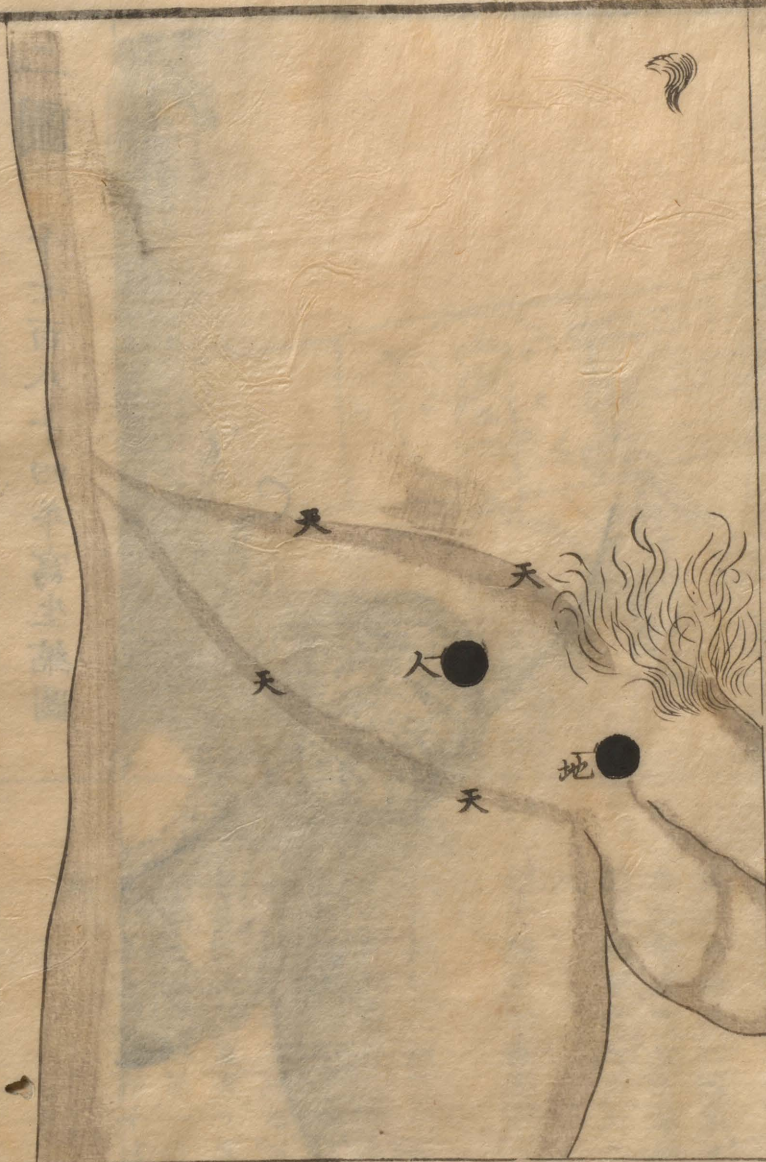
泰西名醫彙講巻之五畢

一圖

千七百八十年寫照、越四年變於次圖、

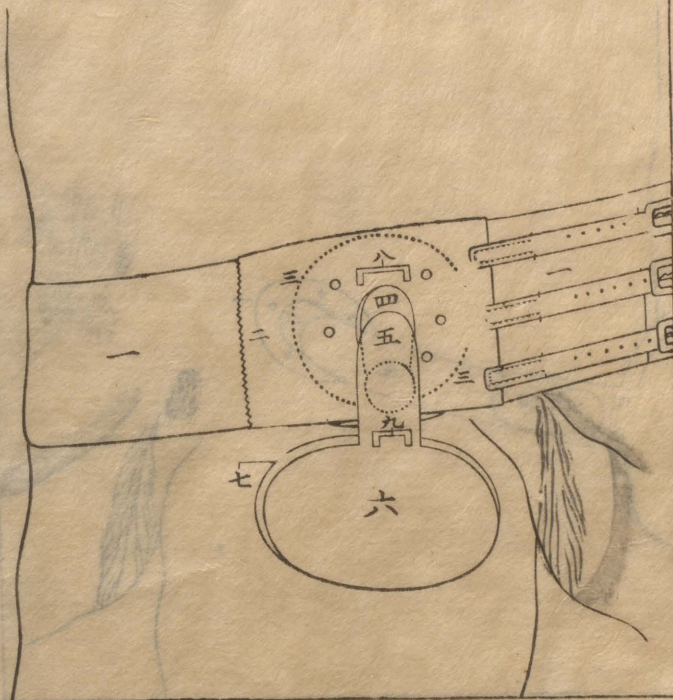
天四 小腹部位硬處之延蔓、

地一 腹郭上初鑿肛門、腸癩潰破所發、

人一 重鑿肛門、

二圖　千七百八十四年寫生縮圖

陰囊右側長形瘢腸癩膿潰擁腫已斂口後遺此痕其稍上側所初鼈肛處一地符亦完口後皺揭爲瘢其稍高頗近外處有翻花爲屋而思多狀物倒懸於膺外根之鬩完於一圖人符之口其横皺紋成於緊張的腸障膜而其根之膺蓋從腸間膜而造之大小點則疑吸管之突起略可觀者若其端則向内縮入約其口

三圖

病人平素所用銅器較量其形之大小均縮之

一　闊大革條絡於髖圍其端有距子簪之

二　方形堅皮牢合於革條

三　圓形銅甲之周匝於二符堅皮內而釘于此

四　銲於銅甲的糞管穿二符堅皮之圓孔垂於外

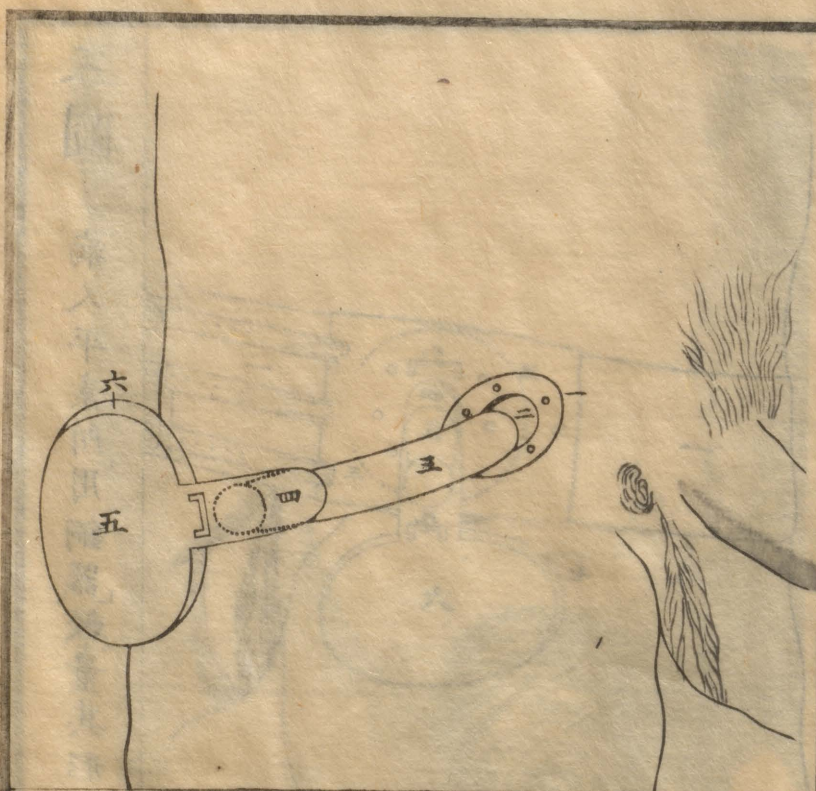
五　別有銅管從銅瓣來套四符管外以供導糞於銅瓣內

六　糞貯瓣自下合於四符管而搭於髀上故欲洗淨之時不須解革條掛御自在

七　應糞貯之位置盡其厚

八九　各銅造革穿二箇一在銅甲一在銅瓣穿以細長革有銅距子簪之拔去之則脫解為二

四圖　夜間所用糞貯縮圖

一　銅甲合實天肛

二三各　長身糞管套於一符銅甲少屈曲三符之處為鈍角

四五六各　同上銅糞貯撐之於髋骨腸骨上以帕緊縛身上令不動